



TOWN OF HEARST – VILLE DE HEARST

Rapport du groupe de travail des FINANCES / FINANCE Working Group Report

FIN

à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal/To be tabled at a public meeting of the Municipal Council

PRESENT :	André Rhéaume	Manon Higgins		Date : 26 mai 2015
	Gérard Proulx	Monique Lafrance		Time/Heure : 7h00
				Endroit : Companion

	SUJETS	DOCUMENTS	RECOMMANDATIONS
1	États financiers 2014 de la Corporation de la Ville de Hearst	États financiers au 31 décembre 2014 de la Ville de Hearst	<ul style="list-style-type: none">• Présentation des états financiers par Noel Cantin à la réunion du Conseil du 2 juin 2015• Rés : pour adopter les états financiers• Rés : pour nommer Collins Barrow vérificateurs pour l'année 2015
2	Rapport annuel et états financiers 2014 du <i>Municipal Property Assessment Corporation</i> (MPAC)	Rapport annuel et états financiers au 31 décembre 2014 de MPAC	Information
3	Rapport des congés de maladie pour l'année 2014	Rapport de congés de maladie au 31 décembre 2014 (CONFIDENTIEL)	Information
4	Offre de garantie du service de ligne d'eau et d'égout de LAS	Extrait de présentation	Rés : pour autoriser LAS à offrir une garantie de ligne de service d'eau et d'égout et pour inciter les citoyens à s'engager avec LAS
5	Réconciliation des coûts 2014 pour le service de police	Lettre PPO – 26 mars 2015	Information

6	Entente avec Services à la famille et à l'enfance pour un service de garde d'enfants pour l'année 2015-16	Extrait d'entente	Rés : adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente
7	Entente avec Philips Lifeline pour le service de réponse RC700	<ul style="list-style-type: none"> • Extrait d'entente proposée • Analyse des frais chargés par la Ville • Note de service de la trésorière – 26 mai 2015 • Arrêté municipal proposé 	<ul style="list-style-type: none"> • Rés : adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente avec Philips Lifeline • Rés : adopter un arrêté municipal en première et deuxième lecture pour augmenter les frais d'utilisateurs et d'installation de Lifeline
8	Chemin Collin	<ul style="list-style-type: none"> • Lettres S. Chabot – 19 et 25 mai 2015 • Rapport de conversation téléphonique M. Higgins/S. Chabot – 1 mai 2015 • Ébauche de lettre Ville de Hearst – 31 juillet 2015 • Lettre de la Ville de Hearst – 4 avril 2014 • Entente entre la Ville de Hearst et S. Chabot – 21 octobre 2015 	Huis-clos
9	Réclamation pour dommages au service électrique au 102 Route 11 Est	<ul style="list-style-type: none"> • Courriels J.G. Pepin/PHDC – février/mai 2015 • Factures • Lettre de la Corporation de distribution électrique de Hearst 	Huis-clos

11	Refonte du site web de la Ville de Hearst	<ul style="list-style-type: none"> • Rapport de soumissions • Suggestion de financement • Courriel de Rock Solid – 28 mai 2015 	<ul style="list-style-type: none"> • Rés : autoriser la refonte du site web de la Ville avec 2Gen Interactive Ed Kopas au montant de 13 277.50\$
12	Projet de partenariat avec la Caisse populaire de Hearst, le Club Rotary et la Ville de Hearst pour parc d'eau	<ul style="list-style-type: none"> • Rapport du coût du projet • Rapport verbal de l'AEC • Rés : 212-13 	Information
13	Contrat pour travaux de conciergerie dans les bâtiments municipaux	Note de service AEC – 15 mai 2015	Information; poursuivre avec contrats individuels pour chaque bâtiment
14	Entente avec le Conseil des arts de Hearst pour engagement d'une contribution financière annuelle	<ul style="list-style-type: none"> • Ébauche d'entente • Extrait de rapport du groupe de travail – 27 juillet 2009 • Résolution no. 55-02 • Entente entre les Chevaliers de Colomb et le Conseil des Arts – 1990 • Lettre d'entente 2003 	Rés : adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente avec le Conseil des arts de Hearst pour une contribution financière annuelle envers les activités de l'organisme
15	Fabrication de boîtes pour le jardin communautaire par le Club Action	Facture du Club Action	Rés : autoriser le paiement de la facture au montant de 1 027.51\$, plus la TVH
16	Rapport des dons monétaires et en ressources municipales pour l'année 2014	Rapport 2014	Information

17	Invitation de participer au projet <i>Canada 150 Mosaic</i>	Courriel de Canada Mosaic 150 – 8 mai 2015	Information
18	Demandes d'aide financière : a) Hearst High School b) École secondaire catholique de Hearst c) Services à la famille et à l'enfance – Camp Cadanac	a) Lettre – 2 avril 2015 b) Lettre - 13 avril 2015 c) Lettre - 1 mai 2015	Rés : approuver don de : a) \$150 b) \$150 c) refusé
19	Liste de chèques : a) 19405 à 19451 totalisant à \$69,751.09 b) 19452 à 19507 totalisant \$180,143.27 c) 19508 à 19527 totalisant \$171,948.55 d) 19528 à 19600 totalisant \$328,258.71 e) 19601 à 19639 totalisant \$215,456.19 f) 19640 à 19681 totalisant \$55,759.14 g) 19682 à 19724 totalisant \$212,642.12 h) 19725 à 19746 totalisant \$184,395.54	Liste de chèques	Rés : prendre note
20	Travaux en cours	Verbal	Rés : enlever le sujet 1 des travaux en cours

TRAVAUX EN COURS

1	Transfert de bail des Chevaliers au Conseil des arts	28 juillet 2009			
---	--	-----------------	--	--	--